

**The World Cookbook
for Students,
Volumes 1–5**

*Jeanne Jacob
Michael Ashkenazi*

Greenwood Press

**THE
WORLD COOKBOOK
FOR STUDENTS**



**THE
WORLD COOKBOOK
FOR STUDENTS**

**VOLUME 1
Afghanistan to Cook Islands**

**JEANNE JACOB
MICHAEL ASHKENAZI**



GREENWOOD PRESS
Westport, Connecticut • London

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Jacob, Jeanne.

The world cookbook for students / Jeanne Jacob and Michael Ashkenazi.

p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0-313-33454-4 (set : alk. paper)—ISBN 0-313-33455-2 (vol. 1 : alk. paper)—
ISBN 0-313-33456-0 (vol. 2 : alk. paper)—ISBN 0-313-33457-9 (vol. 3 : alk. paper)—
ISBN 0-313-33458-7 (vol. 4 : alk. paper)—ISBN 0-313-33459-5 (vol. 5 : alk. paper)

1. Cookery, International. 2. Food habits. I. Ashkenazi, Michael. II. Title.

TX725.A1J23 2007

641.59—dc22 2006026184

British Library Cataloguing in Publication Data is available.

Copyright © 2007 by Jeanne Jacob and Michael Ashkenazi

All rights reserved. No portion of this book may be reproduced, by any process or technique, without the express written consent of the publisher.

Library of Congress Catalog Card Number: 2006026184

ISBN-10: 0-313-33454-4 (set)	ISBN-13: 978-0-313-33454-2 (set)
0-313-33455-2 (vol. 1)	978-0-313-33455-9 (vol. 1)
0-313-33456-0 (vol. 2)	978-0-313-33456-6 (vol. 2)
0-313-33457-9 (vol. 3)	978-0-313-33457-3 (vol. 3)
0-313-33458-7 (vol. 4)	978-0-313-33458-0 (vol. 4)
0-313-33459-5 (vol. 5)	978-0-313-33459-7 (vol. 5)

First published in 2007

Greenwood Press, 88 Post Road West, Westport, CT 06881

An imprint of Greenwood Publishing Group, Inc.

www.greenwood.com

Printed in the United States of America



The paper used in this book complies with the Permanent Paper Standard issued by the National Information Standards Organization (Z39.48-1984).

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

The publisher has done its best to make sure the instructions and/or recipes in this book are correct. However, users should apply judgment and experience when preparing recipes, especially parents and teachers working with young people. The publisher accepts no responsibility for the outcome of any recipe included in this volume.

Illustrations by Jeanne Jacob and Maayan Ashkenazi.

CONTENTS

List of Countries and Regions xi

List of Recipes by Region xiii

Acknowledgments xxvii

Introduction xxix

Glossary xxxiii

VOLUME 1

AFGHANISTAN 1

- Potato and Meat Packets (*Boulanee*) 2
- Chicken and Chickpea Stew with Rice
(*Nakhod Chalau*, also *Chelo Nachodo*) 3
- Eggplant with Yogurt Sauce
(*Bouranee Baunjan*, also *Burani Bonjon*) 4
- Rosewater Custard (*Firnee*) 4
- Fudge (*Sheer Payra*) 5

ALBANIA 6

- Tirana Fergese with Peppers 7
- Bean Soup (*Jahni*) 8
- Chicken with Walnuts (*Pule me Arra*) 8
- Fried Meatballs (*Qofte te Ferguara*) 9
- Cookies in Syrup (*Sheqerpare*) 9

ALGERIA 11

- Cucumber Salad (*Salatat Khiyar*) 12
- Eggplant Spread 12
- Chickpea Soup with Cumin
(*Hummus bi'l-Kammun*) 13
- Algerian Couscous Stew 13
- Algerian Meat Balls (*Kofte*) 14
- Sweet Lamb for Ramadan (*El Hamlahlou*) 15
- Cauliflower with *Harissa* Sauce 16
- Hot Chili Sauce (*Harissa*) 16
- Algerian Charlotte 17

ANDORRA 18

- Tomato Bread (*Pa amb Tomàquet*) 19
- Codfish and Vegetables (*Esgueixada*) 20
- Cabbage and Potatoes (*Trinxat*) 20
- Cream Roll (*Braç de Gitano*) 20

ANGOLA 22

- Rice Soup (*Sopa do Arroz*) 23
- Manioc Puree (*Pirão*) 23
- Chicken Stew (*Muamba de Galinha*) 27
- Fish with Vegetables (*Peixe Cocido com Verduras*) 28
- Angolan Grilled Pork (*Costeleta de Porco a Angolana*) 28
- Coconut Dessert (*Cocada Angolana*) 29

ANTIGUA AND BARBUDA 30

- Pineapple Chicken Soup 31
- Dumplings 31
- Pepper Pot 32
- Cornmeal Balls or Loaf (*Fungee*) 32
- Curried Chicken Salad 33
- Baked Bananas 33

ARGENTINA 35

- Gramajo Omelet 36
- Golf Sauce (*Salsa Golf*) 37
- Stuffed Rolled Beef (*Matambre*) 37
- Potato and Corn Pie (*Pastel de Papa con Elote*) 38
- Crepes with Milk Fudge (*Panqueques de Dulce de Leche*) 39
- Milk Fudge (*Dulce de Leche*) 39

ARMENIA 41

- Fried Cheese Turnovers (*Dabgadz Banir Boerag*) 43
- Toasted Pumpkin Seeds (*Tutumi Gud*) 43
- Sautéed Lamb (*Kalajosh*) 44

Peanut Butter–Stuffed Wheat Balls
(*Baki Koufta*) 44
Armenian Pilaf (*Prinzov Pilaf*) 45
New Year Pudding (*Anushabur*) 46

AUSTRALIA 47

Fruit Cordial 48
Gingered Snow Peas 49
Kurrajong Muffins 49
Pumpkin Soup 50
Aussie Burger 50
Rice Salad 51
Damper 51
Lamingtons 51
Pavlova 52

AUSTRIA 54

Bacon Dumplings (*Speckknoedel*) 55
Paprika Cheese Spread (*Liptauer*) 56
The Kaiser’s Hunting Vittles
(*Kaisers Jagdproviant*) 57
Mish-Mash (*Hoppel Poppel*) 57
Potato Dumplings (*Kartoffelknoedel*) 58
Vanilla Cookies (*Vanille Kipferl*) 58

AZERBAIJAN 60

Flavored Rice (*Plov*) 61
Yogurt and Greens Soup (*Dovga*) 62
Dumpling Soup (*Dyushbara*) 62
Fat Mutton Kebab (*Lyulya Kebab*) 63
Stuffed Pancakes (*Kutaby*) 64
Fruit Pilaf (*Shirin Pilau*) 65
Rose Petal Drink (*Ovshala*) 65

BAHAMAS 67

Ground Nut Soup 68
Crab ‘n Rice 69
Orange and Coriander Pork 69
Creamy Baked Cabbage 70
Carrot Pudding 70

BAHRAIN 71

Lentils, Macaroni, and Rice (*Koshari*) 72
Shrimp Balls (*Chebeh Rubyan*) 73
Sweet Rice (*Mulhammar*) 74
Eggplant Salad (*Uukkous Al-Badinjan*) 74

BANGLADESH 76

Fish in Mustard Sauce (*Sorse Bata*
Diya Maaach) 77
Chicken Jalfrezi 78

Chicken Kebabs (*Reshmi Kabab*) 78
Mixed Vegetables (*Masala Subzi*) 79
Apple Halwa 80
Sweetened Yogurt (*Mishti Doi*) 80

BARBADOS 81

Pickled Fish 82
Green Sauce 82
Jug-jug 83
Banana and Sweet Potato Casserole 83
Pineapple Orange Sherbet 84

THE BASQUES 85

Bilbao Fried Vegetables (*Pisto a la Bilbaina*) 86
Leek and Potato Soup (*Porrusalda*) 87
Stewed Salt Cod (*Bacalao a la Biscaina*) 87
Almond Drink or Sauce (*Intxaursalsa*) 88
Sweet Apple Soufflés 89

BELARUS 90

Country Salad 91
Turnip Soup (*Borshch*) 91
Meat and Sausage Stew (*Machanka*) 92
Fried Meatballs (*Bitotski*) 92
Potato Balls (*Komes*) 93
Cranberry Dessert (*Kisiel*) 93
Belarusian Tea (*Chai*) 94
Christmas Barley Porridge (*Kuccia*) 94

BELGIUM 95

“French” Fries (*Pommes Frites*) with
Mayonnaise 96
Flemish-Style Pork Chops (*Côtes de*
Porc à la Flamande) 97
Cream of Watercress Soup
(*Potage au Cresson*) 97
Eggs and Leeks (*Hachis de Poireaux*) 98
Fried Fish Balls (*Beignets de Poissons*) 98
Ghent Cheesecake (*Plattekaastarte*) 99

BELIZE 101

Chicken and Pork Stew (*Chimole*) 102
Johnnycakes 103
Rice and Beans 103
Corn Parcels (*Ducunu, Dukunu*) 104
Potato Pound 104

BENIN 105

Red Paste (*Pâte Rouge*) 106
Cooked Taro Leaves (*Calalu*) 106
Pureed Peas 107

- Greens with Sesame (*Gboman*) 107
 Dahomey Fish Stew 108
 Fritters 109
 Peanut Sauce 109
- BERMUDA 110**
- Bermuda Fish Chowder 111
 Banana Meat Loaf 112
 Bermudian Puree 112
 Stuffed Bermuda Onions 112
 Pawpaw (Papaya) Flan 113
- BHUTAN 114**
- Pork Noodles (*Fing*) 115
 Bhutanese Salsa (*Eze*, also *Esay*) 116
 Minced Chicken (*Jasha Maroo*) 116
 Potatoes in Cheese Sauce (*Kewa Datshi*) 116
 Buckwheat Dumplings (*Hapai Hantue*) 117
- BOLIVIA 119**
- Baked Corn and Cheese (*Humintas*) 120
 Bolivian Steak (*Silpancho*) 121
 Spicy Pork and Egg Stew (*Fritanga*) 122
 Spicy Sauce (*Llajua*) 122
 Baked Custard (*Leche Asada*) 123
- BOSNIA AND HERZEGOVINA 124**
- Sausage and Beans (*Grah*) 125
 Beg's Soup 126
 Meat Sauce Banja Luka Style
 (*Banja Luka Chevap*) 126
- BOTSWANA 127**
- Pounded Meat (*Seswaa*) 128
 Cooked Greens 128
 Tomato Loofah 129
Mopane Worms 129
 Tomato and Onion Relish 130
 Fried Locust (*Tinjiya*) 130
- BRAZIL 131**
- Bean Fritters (*Acarajé*) 132
 Chicken in Nut Sauce (*Vatapá de Galinha*) 133
 Mineira-Style Greens (*Couve a Mineira*) 134
 Coconut Custard (*Quindim*) 134
- BRUNEI 135**
- Vegetable Curry (*Sayur Lodeh*) 136
 Chicken Stew with Toasted Coconut
 (*Serunding Padang*) 137
- Rice with Coconut Milk (*Nasi Lemak*) 138
 Spicy Anchovies (*Sambal Ikan Bilis*) 138
 Coconut Cassava Cake (*Getuk Lindri*) 139
- BULGARIA 140**
- Bean Puree (*Papula*) 141
 Okra Salad (*Bamia Saladi*) 141
 Mixed Stew (*Papazyaniya*) 142
 Sweet Vermicelli Noodles (*Kadaif*) 142
- BURKINA FASO 144**
- Fish Stew with Vegetables
 (*Maan Nezim Nzedo*) 145
 Spiced Lamb Meatballs 145
 Bean Cakes 147
 Lemon Porridge 147
 Mango Chutney 148
- BURUNDI 149**
- Plantains and Beans 150
 Fried Beans (*Ibiharage*) 151
 Bean Soup (*Soup d'Haricot*) 151
 Chicken-Flavored Wheat (*Boko Boko*) 152
 Anise Bread (*Pain Anisette*) 153
- CAMBODIA 154**
- Pumpkin and Pork Meatball Soup
 (*Samlor La Pov Sach Chrouk*) 155
 Grilled Sesame Chicken (*Sach Moan*
Ang La Ngor) 156
 Coconut Fish Curry Parcels (*Amok Trei*) 156
 Vegetarian Pancakes (*Num Ta Leng Sap*) 157
 Sweet Dipping Sauce (*Tirk Sa-Ieu Chu P'em*) 158
 Jackfruit Muffins (*Num Tnor*) 159
- CAMEROON 160**
- Chicken for the Boss (*Poulet Directeur*
Général) 161
 Manioc Leaf Puree (*Kpwem*) 161
 Fried Fish in Peanut Sauce 162
 Bean Cake (*Haricot Koki*) 163
 Fish Stew with Rice 164
- CANADA 165**
- Pork Buns 166
 Inuit Fry Bread (*Assaleek*) 167
 Grandfathers (*Grandpères*) 167
 Potatoes and Cheese with Gravy
 (*Poutine*) 168
 Tuna à la King 168
 Meat Pie (*Tourtière*) 169

Pea Soup 169
Nanaimo Bar 170

CAPE VERDE 171

Fish Soup (*Caldo de Peixe*) 172
Stewed Meat and Vegetables (*Carne Gizado*) 172
Thick Chicken Rice Soup (*Canja*) 173
Ground Corn with Vegetables and Meat
(*Supida de Xerem*) 173
Rich Cachupa (*Cachupa Rica*) 174
Coconut Candy (*Leite Coco*) 175
Honey Cake (*Bolo de Mel*) 176

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC 177

African Spinach (*Spinach à l'Afrique*) 178
Egusi Sauce 178
Green Rice (*Riz Vert*) 179
Banana Staple (*Foutou Banane*) 179
Mashed Yams (*Foutou*) 179
Sweet Rice Porridge (*Bouiller*) 180

CHAD 181

Hot Breakfast Cereal (*La Bouillie*) 182
Squash with Peanuts 182
Sweet Potato Salad 183
Meat and Okra Sauce 183
Cooked Okra (*Daraba*) 184
Southern Chad Peanut Sauce 184
Fruit Juice (*Jus de Fruit*) 185
Millet Snack 185

CHECHNYA 186

Beef and Potato Salad (*Vainakh Saladi*) 187
Small Meat Pies (*Chuda*) 187
Pumpkin Tarts (*Khingalsh*) 188
Nettle-Stuffed Pancakes (*Kholtmash*) 188
Steamed Mutton Stew (*Adzhabsanda*) 189

CHILE 191

Shrimp Soup (*Chupe de Camarones*) 193
Beef and Corn Casserole
(*Pastel de Choclo*) 193
Avocado Salad (*Salada de Palta*) 194
Chilean Hot Pepper Sauce (*Pebre*) 194
Nut and Orange Pie (*Postre de Nueces y Naranja*) 195

CHINA 196

Hot Pot (*Huoguo*) 198
Tomato and Egg Soup (*Xi Hong Shi Ji Dan Tang*) 199

Smoked Chicken Beijing Style
(*Xun Ji*) 199
Sesame Chicken Salad (*Bang Bang Ji*) 200
Ma Po's Bean Curd (*Ma Bo Dou Fu*) 201
Dry Cooked Green Beans (*Kan Pien Ssu Chi Tou*) 202
Steamed Buns with Barbecued
Pork Filling (*Cha Shao Pao, Cha Siu Bao*) 203
Barbecued or Roast Pork (*Cha Shao*) 204
Crisp-Soft Noodles with Pork and
Vegetables (*Liang Mian Huang*) 205
Diced Chicken with Walnuts
(*Tao Ren Ji Ding*) 206
Paper-Wrapped Chicken (*Ji Bao Ji*) 207
Sweet Potatoes in Syrup 208
Stir-Fried Chinese Cabbage 208
Sweet Peanuts 209
Fruit-Filled Watermelon
(*Shi Jin Guo Pin*) 209
Steamed Sponge Cake (*Ma La Kao*) 210

COLOMBIA 211

Poached Egg Soup (*Changua con Huevo*) 213
Chicken and Potato Stew
(*Ajiaco de Pollo*) 213
Cornmeal Bread (*Arepa de Huevo*) 214
Fried Green Plantains (*Patacones*) 214
Corn and Cinnamon Pudding
(*Natilla Santaferena*) 215

CONGO, DEMOCRATIC REPUBLIC OF (CONGO KINSHASA; FORMERLY ZAIRE) 216

Fish and Pepper Sauce in Palm Oil
(*Capitaine a Pili-pili*) 217
Fish in Banana Leaf (*Liboké de Poisson*) 217
Mbika with Meat 218
Mushroom and Lemon Sauce (*Sauce aux Champignons et Citron*) 219
Wild Spinach in Palm Oil and
Peanuts (*Fumbwa Elambanina Mafutaya Nguba*) 219
Green Papaya Jam 220

CONGO, REPUBLIC OF (CONGO BRAZZAVILLE) 221

Cassava Leaves (*Saka-Saka*) 222
Cassava Leaves and Beans
(*Saka Madesu*) 222
Fish and Kale (*Mbisi Ye Kalou Na Loso*) 223

Meat in Banana Leaf Wrapping (<i>Liboké de Viande</i>)	223	Banana <i>Poke</i>	227
Fried Chicken with Peanut Butter Sauce	224	Marinated Flying Fish (<i>Ika Mata</i>)	227
COOK ISLANDS	225	Breadfruit Stew (<i>Tiopu Kuru</i>)	228
Breakfast Papaya	226	Cooked Taro Leaves (<i>Rukau</i>)	228
Fermented Fish Relish (<i>Mitiore</i>)	226	<i>Index</i>	231